

El **ifz** trabaja por la Justicia Social y la Paz, fortaleciendo el trabajo conjunto entre las mujeres, así como también la prevención de conflictos y la solución de los mismos en el marco de la tolerancia y la igualdad.

### **Nosotras organizamos:**

- Talleres y mesas de conversación
- Cursos de alemán
- Tardes culturales. Con especialidades culinarias, música y danza se puede disfrutar un ambiente grato y amigable.
- El „desayuno internacional de mujeres“ se realiza el primer sábado de cada mes. El evento es organizado por mujeres de distintos países y ya es tradición en el **ifz**. Se realiza una presentación sobre los países de origen tocando temas de la vida cotidiana, la cultura, la política y los Derechos de la Mujer.



*El **ifz** se encuentra al frente de la salida posterior de la Estación Central de Bonn. El centro cuenta con 2 salas para las diversas actividades a realizar. Estas también pueden ser utilizadas por grupos y organizaciones, miembros para encuentros, seminarios y talleres.*

*Para mayor información ingrese a la web [www.ifzbonn.de](http://www.ifzbonn.de)*



Quantiusstr. 8  
53115 Bonn / Alemania

Fono: +49(0)228-9652465  
Fax: +49(0)228-9650245  
E-Mail: [ifz.bonn@t-online.de](mailto:ifz.bonn@t-online.de)  
Web: [www.ifzbonn.de](http://www.ifzbonn.de)



## **¡Bienvenidas!**

**al**

## **Centro Internacional de la Mujer Bonn e.V.**

[www.ifzbonn.de](http://www.ifzbonn.de)

## ¿Quiénes somos?

El Centro Internacional de la Mujeres – **ifz** – fue creado en el año 1999 al poner en práctica la Agenda 21. Partió como una iniciativa de las mujeres del Consejo de Extranjeros de la ciudad en conjunto con el grupo de trabajo Agenda „Mujeres de un Mundo“.

El **ifz** trabaja por la Paz y los Derechos Humanos así como también por la Igualdad de género.

El **ifz** participa activamente en campañas de información por los Derechos de las Mujeres, a quienes se les incentiva a reclamar sus intereses y participar en actividades públicas.

El **ifz** presta un servicio de coordinación para las diversas actividades de mujeres en Bonn.

El **ifz** es un foro de participación abierta, multipartidaria, sin confesión religiosa y para toda edad.

El **ifz** es Miembro del Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband.

El **ifz** es una organización sin fines de lucro y cuenta con un equipo de voluntarias para las distintas tareas.

Una parte del financiamiento del **ifz** es otorgado por la ciudad de Bonn.

Hágase miembro o done a nuestra cuenta bancaria:

IBAN: DE94 3705 0198 0000 0563 41

Banco: Sparkasse KoelnBonn

Swift-BIC: COLSDE33

Quantiusstr. 8  
53115 Bonn / Alemania

Fono: +49(0)228-9652465

Fax: +49(0)228-9650245

E-Mail: [ifz.bonn@t-online.de](mailto:ifz.bonn@t-online.de)

Web: [www.ifzbonn.de](http://www.ifzbonn.de)



## ¿Qué hacemos?

El **ifz** es un lugar de encuentro nacional, internacional y multicultural.

Los miembros del **ifz** son mujeres de Europa, América, África y Asia, así como también organizaciones que trabajan por la Paz, por los refugiados y por las mujeres.

La directiva del **ifz** está compuesta por mujeres de distintas nacionalidades.

En Bonn viven mujeres provenientes de más de 180 países. Cada una de ellas tiene su propia historia migratoria. El **ifz** apoya su integración, incentivando el cuidado de su propia identidad cultural. Estas organizan junto a las mujeres alemanas diversas actividades en el centro.

El **ifz** es un espacio que hace posible a las mujeres participar en diversas actividades y discusiones haciendo uso de su propio idioma.

El **ifz** otorga cada dos años el premio de reconocimiento CLARA a mujeres quienes hayan trabajado excepcionalmente por otras mujeres y niños.

Delegaciones internacionales de mujeres han visitado el **ifz**. Estas visitas incentivan la integración europea y el entendimiento internacional.



## Nosotras informamos sobre...

- actividades, talleres y grupos de trabajo,
- la situación social, cultural y de derecho de las mujeres en los distintos países del mundo,
- temas globales y locales respecto a economía, política y sociedad.
- temas de salud desde un enfoque femenino: SIDA, guerra, exilio y políticas migratorias,
- conferencias internacionales y actividades de mujeres en Bonn
- participación en actividades por la paz y en campañas de información.

## Y ofrecemos:

- Cursos de formación laboral para reforzar la posición de las mujeres,
- cursos de alemán y otros para migrantes,
- orientación y apoyo psicológico intercultural, sea individual o grupal, especialmente a familias binacionales,
- apoyo con la administración pública y los funcionarios correspondientes.

